RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 3600/82

af 30. december 1982

om ydelse af begrænset støtte til transportinfrastrukturer

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til forslag fra Kommissionen (1),

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet (2),

under henvisning til udtalelse fra Det økonomiske og sociale Udvalg (3), og

ud fra følgende betragtninger:

Der bør ydes en begrænset finansiel støtte til transportinfrastrukturer, således at de aktionsbevillinger, der er opført på budgettet for 1982, kan udnyttes fuldt ud;

de projekter, der kan modtage denne begrænsede støtte, skal være af væsentlig betydning for fællesskabstrafikken —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Inden for rammerne af de bevillinger, som står til rådighed i henhold til 1982-budgettet, og på de nedenfor anførte betingelser yder Fællesskabet finansiel støtte til transportinfrastrukturprojekter ved at bidrage til udgifterne til følgende projekter:

ITALIEN:

Ranger- og fortoldningsbanegård i Domodossola.

GRÆKENLAND:

Vejen mellem Evzoni og Volos — strækningen mellem Klidi og Axios.

DET FORENEDE KONGERIGE/FRANKRIG:

Fast forbindelse over Kanalen — arbejder vedrørende de tekniske aspekter til brug for bankernes vurdering af projektet.

2. Støttebeløbet fra Fællesskabet kan højest svare til 15 % af omkostningerne for hvert af de to første projekter, der er nævnt i stk. 1.

Artikel 2

1. Med henblik på ydelse af Fællesskabets finansielle støtte, som omhandlet i artikel 1, træffer Kommissionen de nødvendige foranstaltninger med henblik på gennemførelse af denne forordning i forståelse med de berørte medlemsstater og under hensyn til de beløb, der anslås at være nødvendige.

2. Ved afslutningen af de arbejder, som Fællesskabet har ydet støtte til, forelægger Kommissionen Rådet en rapport.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. december 1982.

På Rådets vegne

O. MØLLER

Formand

(1) EFT nr. C 226 af 31. 8. 1982, s. 14.
(2) EFT nr. C 292 af 8. 11. 1982, s. 103.
(3) EFT nr. C 296 af 12. 11. 1982, s. 5.